

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 45: Armee-Sanitätsmaterial

**Anhang:** Sanitätsdienst im Gebirge

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

## Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



## Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizzera e  
de la Lia svizzera dals Samaritains.

Horasgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizzera

Rotkreuzchetaarzt - Médecin en chef de la Croix-Rouge - Medico in capo della Croce-Rossa

### Sanitätsdienst im Gebirge

Unsere «blauen Soldaten» werden im Hochgebirge vor die schwierigsten Probleme gestellt, deren Lösung neben gründlicher Ausbildung und Bergtüchtigkeit vor allem auch das Ueberwinden grosser Strapazen erfordert. Ueber unwegsames Gelände müssen die Verwundeten, der Feuerwirkung und Feindsicht entzogen, so rasch wie möglich zum Verwundetennest oder Verbandplatz abtransportiert werden. Die Tragbahre wird mit zwei aus strohgefüllten Zelteinheiten hergestellten Schwimmern versehen und dient als Floss, das an einem über das Gewässer gespannten Seil übers Wasser gezogen wird. Solche interessante Ausschnitte aus der Tätigkeit unserer «blauen Hochgebirgler» vermittelt der neue Kurzfilmbericht des Armeefilmdienstes «Sanitätsdienst im Hochgebirge». Nos «soldats bleus» se trouvent souvent, en haute montagne, devant les problèmes les plus difficiles. Les blessés doivent être transportés le plus vite possible à travers du terrain accidenté vers le nid de blessés ou l'endroit de pansement le plus proche, hors de l'atteinte du feu et du champ visuel ennemi. Le brancard est muni de deux toiles de tente, remplies de paille, servant ainsi de radeau qui traverse les cours d'eau à l'aide d'un câble tendu d'une rive à l'autre. C'est la nouvelle revue cinématographique du Service du film de l'Armée, intitulée «Service de santé en haute montagne», qui donne de tels aperçus intéressants sur l'activité de nos «soldats alpins bleus». (Photo ATP-Bilderdienst. Zensur Nr. III 6840 Lg.)



### Ueber Unterhalt und Retablierung des Sanitätsmaterials

Die gegenwärtige Zeit erschwerter Materialbeschaffung erfordert besondere Schonung und Pflege des vorhandenen Materials. Die zuständigen Organe des A. meekommandos weisen die Angehörigen der Armee immer wieder auf diese dringende Notwendigkeit hin. Die Kriegsmaterialverwaltung (KMV) fasst die betreffenden Befehle in nachstehende Leitsätze zusammen:

«Der Mann muss wissen, dass das dem Soldaten anvertraute Material einen grossen Wert darstellt.»

«Die Schonung des Materials ist zur Vermeidung vorzeitiger Erschöpfung unserer Reserven unerlässlich.»

«Das Kapitel Materialbehandlung und Materialschonung muss für jeden Wehrmann zum Begriff werden.»

«Das Ziel heisst: Sparen und dennoch bereit.»

### Armee-Sanitätsmaterial

#### Vierte Sonder-Nummer

Diese Grundsätze gelten, wie für die persönliche Ausrüstung, im besondern auch für das Armeesanitätsmaterial; und zwar sowohl für die dem Mann anvertraute persönliche Sanitätsausrüstung als auch für das Korps- und Reservematerial. Wir wollen hier kurz schildern, wie es behandelt werden soll und welche Vorkehrungen zu seiner Wiederinstandstellung getroffen werden.

Der Sanitätssoldat und alle Angehörigen der Rotkreuzformationen werden diesen Fragen desto mehr Verständnis entgegenbringen, je besser sie ihre persönliche Ausrüstung zu behandeln verstehen. Aber auch die Angehörigen unserer Wehrmänner werden sich dafür interessieren, ist doch der Schweizer Soldat der einzige, dem der Staat die persönliche Ausrüstung anvertraut.